



黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2018-2019 年春季 Li-Ming Allhands 4/4/2019

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | info@li-ming.org | [Lost and Found](#)

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

重要提醒 Special Announcements

- 本週 (4/7) 有雙語注音班、雙語一班及、六班、七班、八班和十班學術觀摩。
Bilingual Zhu-Yin, Bilingual 1st Grade, 6th Grade, 7th Grade, 8th Grade and 10th Grade Academic Recitals will be held this Sunday.
- 2019-2020 學年度的新生登記已經開始，請家中有年滿三歲以上子女的家長，儘快到教務處櫃台填報名表，並參加 **4/28 的招生說明會**。也請家長們互相提醒，並分享劉以忻老師精心製作的黎明介紹影片給親朋好友 (**黎明介紹影片**)，招集志同道合的家長和學生加入本校。新生和轉學生申請的**報名截止日期為 5/26 (以郵戳為憑)**。詳情請參閱**黎明網頁**。欲報名者請儘快與蕭君如老師聯絡 301-670-0956。The Li-Ming Chinese Academy (LMCA) has started accepting new and transfer student applications. **If you have a child above age 3 and is ready for 2019-2020 school year enrollment, please contact LMCA Curriculum & Instruction Division for admission application forms. LMCA will hold an admission information session on 4/28** The parents of new students are required to attend this information meeting before they submit their admission request (**postmarked no later than 5/26**). Please share the LMCA short films edited by Yi-Hsin Yan (**LMCA Short Film**) with your friends and families and check the **LMCA website**. Please contact Ms. Janey Hsiao at 301-670-0956 (9 am and 8 pm) for more information or questions.
- 課外活動組將於四月七日試開新課程「**中華古典文學欣賞**」。上課時間訂於下午一點在 232 教室，課程簡章**請按此**。有興趣的家長請洽課外活動副校長馬銓 Michael Ma at cma10937@yahoo.com.
- 中文學校校際運動會將在 **5/5** 於 **Winston Churchill High School (11300 Gainsborough Road, Potomac, MD 20854)** 舉行。歡迎學生及家長們組隊報名。**報名截止日期為 4/21**。如有任何疑問，請聯絡運動會總負責人**謝惠全**。Chinese schools' Field Day will be held on **5/5** at **Winston Churchill High School (11300 Gainsborough Road, Potomac, MD 20854)**. Please encourage your child to participate. The deadline for registration is **4/21**. Contact Field Day Coordinator **Ted Hsieh** for more information or questions.
➔ **報名簡章 Registration Information**
➔ **運動會網上報名表 Registration Form**

- 大華府地區中文學校聯誼會將於 7/20 (Sat.) -7/27 (Sat.) 在馬州 Frostburg State University 舉行八天七夜「**中文學校夏令營**」，招生年齡為八歲至十八歲學生，有民族舞蹈、民俗體育、美勞、音樂、時候武術及各種球類活動。**4/30** 前報名可享折扣優待，詳情請閱**網頁連結**。The WMACS is offering a week-long overnight summer camp from 7/20-7/27 for children ages 8-18 at Frostburg State University in Frostburg, Maryland. Classes include a combination of folk sports, chorus, folk dance, modern dance, Chinese brush painting, arts and crafts, etc. **Enroll by 4/30 to get a discounted rate.** [Click here](#) for more detail.
- 華府華文網路師資聯誼會 (NESTA) 舉辦的 2019 「**第九屆網路華語卡拉 OK 影片比賽**」開始接受報名。將於 **4/28 (Sun) 11:59 p.m.** 截止收件 (影片一律上網交件)。5 月 1 日至 5 月 7 日舉行全球網路票選。比賽詳情請參閱以下主辦單位網站。Chinese Network Educational Seed Teachers' Association (Chinese NESTA) will hold "2018 Chinese Karaoke Film Contest". The YouTube video link must be received by **11:59 pm, April 28, 2019**. Online Voting will be between May 1, 2019 and May 7, 2019. Please check out the Chinese NESTA website below for details.

[Chinese NESTA Website](#)
[Chinese Karaoke Contest Registration Form](#)

班級活動 Classroom Activities

春季學術觀摩已經陸續於注音班以及以上各個班級展開。詳情請見以下學術觀摩時間及教室地點。Spring Academic recitals for Zhu-Yin and above grade classes have started. Please check the following dates/times, and locations for details.

為避免影響學生注音/查字典/拼字/拼詞比賽，**一班至五班不開放家長參觀**。To avoid distractions during the academic competitions, **1st grade to 5th grade classes are not open for visitors.**

4/07	10:05 ~ 11:00 am	六班 (6 th Grade) (Rm 217)
	10:50 ~ 11:35 pm	雙語注音 (Rm 113) (Bilingual Zhu-Yin) 雙語一班 (BG1)
		八班 (8 th Grade) (Rm 208)
4/14	10:50 ~ 12:25 pm	十班 (10 th Grade) (Rm 231)
	11:00 ~ 12:25 pm	七班 (7 th Grade) (Rm 219)
4/14	10:30 ~ 12:25 am	九班 (9 th Grade) (Rm 206)

黎明學生朝會報告 Student Morning Announcement

畢業班學生(左)于復成和晏文婕, 在 3/31 朝會時向師生報告當天學生活動。
Michael Yu and Jaime Yen gave the morning announcements on 3/31.



黎明服務獎 LMCA Awards of Service for Volunteers

6/2 結業典禮中將頒發黎明服務獎。
During the end-of-year ceremony on 6/2, school volunteers will be awarded for their services.

服務十五年獎/15-Years of Services (五人/5 People):

教務處/Curriculum & Instruction Division
—柳慧鈺 Stephanie Liu、符曼苓 Manlin Tan、吳宜真 Alice Tang、顏琇玲 Sheila Yuan;
課外活動/Extracurricular Activities Division
—王曉明 Lucille Wang

服務十年獎/10-Years of Services (四人/4 People):

教務處/Curriculum & Instruction Division
—陳得卿 Te-Ching Chen;
校務工作人員/Administrative Staff
—袁宗文 Karen Yuan、裴璐 Sandra Jeng、田大偉 David Tien

服務五年獎/5-Years of Services (十七人/17 People):

教務處/Curriculum & Instruction Division
—楊麗蓉 Lauren Yang、李蓉蓉 Jessie Lee、魏碧蓉 Bih Wei、李雅雯 Ya Wen Lee、章瑋 Wendy Chang、吳思薇 Sabrina Wu;
課外活動/Extracurricular Activities Division
—韓安民 Alex Han、林佳燕 Chia-Yen Lin、王鎧 Justin Wang;
校務工作人員/Administrative Staff
—馬銓 Michael Ma、官大鈞 Michael Kuan、陳怡文 Yiwen Chen、劉伯卿 Poching Liu、柯郁芳 Winnie Ko、柯佳綺 Chia-yi Ke、王耀邦 James Wang、梅登豪 Howard Mei

以上名單以歷年通訊錄為準, 如有疑問, 請速與王策諄副校長聯絡 703-901-3814(c)。The list above is based on information from the existing LM directories. Please contact Che-Chun Wang at 703-901-3814(c) with any questions.

活動照片集錦 Activity Highlights

3/31 注音班學術觀摩: 唱遊「我從哪裡來」。
Zhu-Yin Academic Recital: Nursery Rhyme



3/31 雙語二班學術觀摩: 注音比賽。
Bilingual 2nd Grade Academic Recital: Zhu-Yin Competition



3/31 十一班學術觀摩: 中國藝術研究報告。
11th Grade Academic Recital: Chinese Art Research Report



以後數週活動 Upcoming Activities

04/06 演講比賽, 在僑教中心舉行。
(Chinese Speech Contest at TECRO)

04/07 雙語注音、雙語一班、六班、七班、八班及十班學術觀摩
(Bilingual Zhu-Yin, Bilingual 1st, 6th, 7th, 8th and 10th Grade Academic Recital)

04/14 九班學術觀摩 (9th Grade Academic Recital)
第二次分組教學會議 (Second Teachers' Meeting)。

04/21 春假, 停課一週 (Spring Break – No School)。
(4/21 Easter Sunday; MCPS Spring Break 4/17 - 4/22)

04/28 招生說明會 (Open House & Admission Information Session)

05/05 校際運動會, 在 Churchill HS 舉行, 下午課外活動暫停
(Field Day held at Churchill HS, No Afternoon Extracurricular Activities)

05/11 中文學校識字比賽, 在僑教中心舉行。
(Chinese Vocabulary Competition at TECRO)

05/12 母親節 Mother's Day, 畢業典禮 Commencement。
課外活動最後一天上課
Last Day of Extracurricular Activities

05/19 期末考 Final Examination, 語文課成果展及課外活動作品展
Poster Exhibit
課外活動補課和表演團體排練
Extracurricular Make-up Classes

05/26 Memorial Day Weekend – No School

06/02 第一堂課進教室, 領成績單、獎狀、暑假作業。第二堂結業典禮、課外活動表演
First period in classroom; Second period End-of-Year Ceremony and Performance (6/7 Fri. 端午節)。

06/09 招生、家長會主辦野餐烤肉
PTA-sponsored Family Barbecue (6/14 Last Day of County School)